

## INFORMARE PRIVIND PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

Valabilă din: 15.05.2019

### Introducere

Societatea *Gebo SEE Kft.* (cu sediul în 1044 Budapesta, Ipari park utca 9.; în continuare: Operatorul) respectă și protejează datele cu caracter personal ale persoanelor fizice care intră în contact cu Operatorul prin intermediul paginii sale de internet.

*Gebo SEE Kft.*, în calitate de operator consideră conținutul prezentei informări juridice ca fiind obligatorie pentru el. Toate tipurile de prelucrare de date cu caracter personal în legătură cu activitatea *Gebo SEE Kft.* sunt conforme cu prevederile stabilite în prezenta informare și în legislația în vigoare.

Politica privind protecția datelor cu caracter personal utilizată de către *Gebo SEE Kft.* în privința prelucrării datelor este disponibilă în permanență la adresa de internet: <https://gebo-online.hu/index.php/ro/privacypolicy>.

Prin intermediul prezentei informări, *Gebo SEE Kft.* aduce la cunoștință principiile implementate în prelucrarea de date cu caracter personal și prezintă acele reguli pe care le-a stabilit pentru sine în calitate de operator și pe care le respectă. Principiile prelucrării, adoptate de *Gebo SEE Kft.* sunt în acord cu legislația în vigoare privind protecția datelor, în special cu Regulamentul 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește protecția datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date (GDPR).

### DESPRE CE ESTE VORBA ÎN ACEASTĂ INFORMARE?

Pentru ca dvs. să puteți beneficia de serviciile noastre, a vă putea înscrie la newsletter-ele noastre sau doar pentru a ne putea contacta, este inevitabil ca noi să avem acces la datele dvs. cu caracter personal și să le prelucrăm.

Pentru noi este foarte important ca dvs. să aveți siguranța protecției datelor dvs., sens în care în această informare vă vom prezenta detaliat care sunt datele dvs. cu caracter personal pe care le vom prelucra și cum avem noi acces la acestea, care sunt scopul și durata prelucrării acestora, respectiv cui și când le vom transmite mai departe.



Vă rugăm să citiți cu atenție Informarea și dacă aveți orice întrebări, contactați-ne înainte de a accepta informarea, la adresa [info@gebo.hu](mailto:info@gebo.hu)!



***Vă atragem atenția că Dvs. aveți dreptul de a vă opune oricând prelucrării datelor dvs. cu caracter personal, dacă această prelucrare se bazează pe interesele noastre legitime bine întemeiate sau în scop de marketing!***



Este important ca dvs. să aveți dreptul de a solicita oricând detalii privind prelucrarea datelor dvs. cu caracter personal și dacă le veți solicita, noi vă vom trimite toate informațiile aferente prelucrării concrete a datelor.

### DATE PRIVIND OPERATORUL

**Gebo SEE Producție și Comerț cu Armături Societate cu Răspundere Limitată [pe scurt: *Gebo SEE Kft.*]**

Datele dvs. cu caracter personal sunt utilizate de către noi, *Gebo SEE Kft.*, în calitate de operator. Informațiile noastre de identificare și datele noastre de contact sunt următoarele:

Sediul și adresa de corespondență:

1044 Budapesta, Ipari park utca 9

Număr Registrul Comerțului:

01 09 465943

Înregistrarea societății:

Cod fiscal:

E-mail

Pagină web:

Telefon:

Fax:

Oficiul Registrului Comerțului de  
pe lângă Tribunalul Budapesta

12084182-2-41






[info@gebo.hu](mailto:info@gebo.hu)

[www.gebo.hu](http://www.gebo.hu)

+36-1-445-1760

+36-1-445-1770

## INFORMAȚII NECESARE PREZENTĂRII ACTIVITĂȚII NOASTRE DE PRELUCRARE A DATELOR CU CARACTER PERSONAL

	<p><b>Scopul prelucrării datelor cu caracter personal:</b> Toate datele cu caracter personal sunt prelucrate cu un scop concret (ca de exemplu executarea unui contract încheiat cu dumneavoastră. sau transmiterea unor newslettere). Aceste scopuri nu sunt interconectate (de exemplu, vă vom trimite newslettere doar dacă v-ați exprimat în mod expres consimțământul în acest sens în momentul încheierii contractului). Dacă dorim să utilizăm datele dumneavoastră cu caracter personal cu un alt scop decât cel menționat anterior, vă vom informa în prealabil (asigurându-ne că scopul respectiv este compatibil cu scopul inițial al prelucrării și la nevoie solicitând consimțământul dumneavoastră).</p>
	<p><b>Temeiul juridic al prelucrării datelor cu caracter personal:</b> În funcție de scopul prelucrării datelor, această prelucrare poate avea diferite temeiuri juridice. Astfel prelucrarea datelor dvs. cu caracter personal poate avea loc în baza unor obligații legale (de exemplu, facturarea produselor sau serviciilor pe care vi le furnizăm), în executarea contractului încheiat cu dumneavoastră sau, după caz, în aplicarea intereselor noastre legitime (de exemplu, soluționarea litigiilor) sau chiar și în baza consimțământului dumneavoastră. În cazul <i>prelucrării datelor cu caracter personal în baza unor obligații legale</i>, menționat mai jos, aceasta nu depinde de consimțământul (acordul) dvs. În astfel de situații noi suntem obligați să prelucrăm datele cu caracter personal stabilite prin legea aplicabilă sau pe cele necesare în mod logic pentru îndeplinirea respectivei obligații legale.</p> <p>În cazul <i>prelucrării datelor în temeiul executării contractului</i>, astfel cum este detaliat mai jos, premisa încheierii contractului în cauză este furnizarea de către dvs. a datelor dvs. cu caracter personal. În acest caz furnizarea de date cu caracter personal nu este obligatorie, dar în cazul omiterii furnizării datelor cu caracter personal necesare încheierii contractului, acesta nu se va putea încheia și dvs. nu veți putea beneficia de serviciul dorit.</p> <p>În cazul <i>prelucrării datelor în temeiul unor interese legitime</i>, menționat mai jos, prelucrarea datelor poate avea loc în scopul valorificării intereselor legitime ale operatorului, fără a fi nevoie de un consimțământ separat, dacă valorificarea acestui interes este în acord cu exigențele legislației aplicabile în materia protecției datelor cu caracter personal, cu excepția situației în care interesele sau drepturile și libertățile dumneavoastră fundamentale prevalează. Acest tip de prelucrare de date este ocazional, nu implică date sensibile și de cele mai multe ori servește și intereselor dumneavoastră.</p>
	<p><b>Sfera datelor cu caracter personal prelucrate:</b> se consideră date cu caracter personal toate informațiile care vă privesc pe dvs. ca persoană fizică și prin intermediul cărora dvs. puteți fi identificat în mod direct sau indirect. Se consideră date cu caracter personal de exemplu și următoarele: adresa de e-mail, numele de utilizator, numărul contractului, adresa de IP, înregistrările camerelor de supraveghere, care conțin imagini faciale.</p>
	<p><b>Durata prelucrării datelor cu caracter personal:</b> datele dvs. cu caracter personal sunt stocate și prelucrate pentru cel mai scurt timp posibil (de exemplu până la retragerea consimțământului dvs. sau până la expirarea termenului prevăzut de legislația relevantă pentru arhivarea documentelor în care sunt incorporate datele cu caracter personal). Dacă această perioadă a expirat, datele dvs. cu caracter personal vor fi șterse definitiv, iar datele stocate pe suport hârtie vor fi distruse.</p>
	<p><b>Transmiterea datelor cu caracter personal:</b> în anumite cazuri noi vom transmite anumite date cu caracter personal ale dvs. către persoane împuternicite (sau după caz, către alți operatori). Această transmitere de</p>

date poate avea loc de obicei pentru executarea contractului încheiat cu dvs. sau pentru interesul nostru legitim.

## SCOPUL PRELUCRĂRII DATELOR CU CARACTER PERSONAL

Prelucrarea de date cu caracter personal în conformitate cu prezenta Informare poate avea următoarele scopuri:






- prelucrarea de date în legătură cu achizițiile;
- prelucrarea de date prin internet;
- prelucrarea de date în legătură cu marketingul și cercetarea pieței;
- prelucrarea de date în scop de contact;
- trimiterea de newslettere;
- alte prelucrări de date.

## SCOPURI ALE PRELUCRĂRII DATELOR CU CARACTER PERSONAL






În cele ce urmează vom detalia separat scopurile de prelucrare a datelor cu caracter personal. Desigur, datele dvs. cu caracter personal vor fi prelucrate doar dacă veți beneficia de un serviciu al nostru aferent unui scop menționat și noi vom avea baza legală corespunzătoare pentru prelucrarea datelor.

### 1. PRELUCRAREA DATELOR ÎN LEGĂTURĂ CU ACHIZITIILE






#### 1.1. DATE DESPRE CUMPĂRĂTOR

	Efectuarea de cumpărături, comenzi de la <i>Gebo SEE Kft</i> , emiterea facturii, păstrarea evidenței cumpărătorilor, diferențierea cumpărătorilor, îndeplinirea comenzilor, documentarea cumpărăturilor și plăților, îndeplinirea obligațiilor de contabilitate, păstrarea legăturii cu cumpărătorii în vederea executării contractului.
	Temeiul juridic al prelucrării datelor este îndeplinirea contractului încheiat cu dvs., respectiv articolul 6 alineatul (1), litera b) din GDPR. În ceea ce privește îndeplinirea obligațiilor de contabilitate, temeiul juridic al prelucrării datelor este obligația noastră legală, respectiv articolul 6 alineatul (1) litera c) din GDPR.
	Cod de identificare, data, ora, numele, adresa, numărul de telefon, adresa de e-mail, denumirea, cantitatea, prețul de cumpărare al produselor cumpărate/comandate, codul unic de identificare al comenzii, adresa de livrare, numele de facturare, codul fiscal, semnătura; data comenzii, data preconizată a livrării, semnătura, contul bancar.
	8 ani pentru toate datele de mai sus.
	Serviciile de transport aferente cumpărăturilor sunt efectuate de către <i>SPRINTER Futárszolgálat Korlátolt Felelősségű Társaság</i> (1097 Budapest, Táblás utca 39.), ( <i>SPRINTER</i> Serviciu de Curierat Societate cu Răspundere Limitată) ca urmare a solicitării <i>Gebo SEE Kft</i> . În legătură cu cumpărăturile, comanda se face de la fondatorul din Germania al <i>Gebo SEE Kft.</i> , de la <i>Gebo Armaturen GmbH</i> (D-58332 Schwelm, Am Damm 4.), unde temeiul juridic al transmiterii datelor cu caracter personal este interesul legitim din cadrul grupului de societăți.

## 1.2. COMANDA, ÎNTOCMIREA, LIVRAREA MĂRFURILOR






	Efectuarea de cumpărături, comenzi de la <i>Gebo SEE Kft</i> , emiterea facturii, păstrarea evidenței cumpărătorilor, diferențierea cumpărătorilor, îndeplinirea comenzilor, documentarea cumpărăturilor și plăților, îndeplinirea obligațiilor față contabilitate, păstrarea legăturii cu cumpărătorii în vederea executării contractului.
	Temeiul juridic al prelucrării datelor este executarea contractului încheiat cu dvs., respectiv articolul 6 alineatul (1) litera b) din GDPR.  În ceea ce privește îndeplinirea obligațiilor de contabilitate, temeiul juridic al prelucrării datelor este obligația noastră legală, respectiv articolul 6 alineatul (1) litera c) din GDPR.
	Cod de identificare, data, ora, numele, adresa, numărul de telefon, adresa de e-mail, denumirea, cantitatea, prețul de cumpărare al produselor cumpărate/comandate, codul unic de identificare al comenzii, adresa de livrare, numele de facturare, codul fiscal, semnătura; data comenzii, data preconizată a livrării, semnătura, contul bancar.
	8 ani pentru toate datele de mai sus.
	Serviciile de transport aferente cumpărăturilor sunt efectuate de către <i>SPRINTER Futárszolgálat Korlátolt Felelősségű Társaság</i> (1097 Budapest, Táblás utca 39.), ( <i>SPRINTER</i> Serviciu de Curierat Societate cu Răspundere Limitată) ca urmare a solicitării <i>Gebo SEE Kft</i> . În legătură cu cumpărăturile, comanda se face de la fondatorul din Germania al <i>Gebo SEE Kft.</i> , de la <i>Gebo Armaturen GmbH</i> (D-58332 Schwelm, Am Damm 4.), unde temeiul juridic al transmiterii datelor cu caracter personal este interesul legitim din cadrul grupului de societăți.

## 1.3. SOLUȚIONAREA RECLAMAȚIILOR PRIVIND CANTITATEA ȘI CALITATEA






	Soluționarea reclamațiilor privind calitatea în legătură cu achizițiile efectuate de la <i>Gebo SEE Kft</i>
	Temeiul juridic al prelucrării datelor cu caracter personal este executarea contractului încheiat cu dvs., respectiv articolul 6 alineatul (1) litera b) din GDPR..
	Nume, adresă, adresă de e-mail, număr bon sau factură, descrierea reclamației, cod de identificare, denumirea societății, cod client, cod fiscal, cod organizație, cod client, cod act de identitate, număr de telefon fix și mobil, număr de fax, modalitate de contact, date privind marfa afectată, număr livrare, codurile de identificare de pe factură, data și ora cumpărării, forma de soluționare dorită a reclamației, poză, semnătura cumpărătorului, modalitatea de soluționare a reclamației.
	În ceea ce privește dovezile pentru marfa de retur, opt ani. În cazul pretenției la garanția produselor, un an din momentul îndeplinirii. În cazul cumpărătorilor considerați consumatori, perioada de garanție este de doi ani. În cazul serviciilor de garanție, pe durata valabilității acestuia. În cazul persoanelor fizice care acționează pentru scopuri din afara sferei de activitate independentă sau de activitate comercială, copii ale proceselor-verbale și ale răspunsurilor date la reclamațiile scrise, cinci ani.
	Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor, după caz instanța.

## 2. PRELUCRAREA DE DATE PRIN INTERNET


### 2.1. ÎNREGISTRARE PRIN PAGINA [WWW.GEBO.HU](http://WWW.GEBO.HU)





	În momentul vizitei efectuate pe pagina de internet <a href="http://www.gebo.hu">www.gebo.hu</a> , înregistrarea se face prin crearea unui cont de utilizator, după completarea formularului disponibil pe <a href="http://www.gebo.hu">www.gebo.hu</a> . Scopul prelucrării datelor cu caracter personal este înregistrarea clienților, diferențierea clienților, păstrarea legăturii cu clienții, totalizarea produselor cumpărate de către un client.
	Consimțământul liber exprimat al persoanei vizate.
	Parola de angrosist, iar în cazul cumpărăturilor, datele privind achizițiile (data, ora, produse cumpărate, valoarea cumpărăturilor), adresa de facturare, adresa de livrare.
	Până la retragerea consimțământului.
	Operarea serverului de către fondatorul din Germania al Gebo SEE Kft., Gebo Armaturen GmbH (D-58332 Schwelm, Am Damm 4.).

## 2.2. ARHIVAREA SERVERULUI [WWW.GEBO.HU](http://WWW.GEBO.HU)






	În momentul vizitării paginii de internet <a href="http://www.gebo.hu">www.gebo.hu</a> , serverul paginii arhivează automat activitatea utilizatorului. Scopul prelucrării datelor cu caracter personal este verificarea funcționării serviciilor din timpul vizitării paginii de internet, exactitatea, completarea căutărilor vizitatorilor, serviciile personalizate și prevenirea fraudelor. Prestarea de servicii electronice, executarea contractului încheiat între persoane aflate la distanță.
	Consimțământul liber al persoanei vizate, respectiv articolul 6 alineatul (1), litera (a) din GDPR.
	Adresa de protocol internet (adresa IP) a calculatorului, numele domeniului (URL), date privind accesul, interogarea de file client (nume file și URL), cod răspuns HTTP, datele paginii web de unde provine interogarea, cantitatea de biți rulați în timpul vizitei, ora vizitei, date privind paginile vizitate, respectiv numele browserului folosit. În anumite cazuri sunt utilizate și coduri de identificare anonime (cookies), cu scopul optimizării paginii web conform preferințelor utilizatorilor. În cazul contractelor încheiate la distanță, sfera datelor prelucrate: cod de identificare, adresa de e-mail, numele, numărul de telefon, numărul de telefon mobil, adresa, datele cardului bancar, contul bancar, produse cumpărate și prețul acestora.
	În cazul vizitatorilor paginii web pentru o lună, în cazul contractelor încheiate între persoane la distanță, până la atingerea obiectivului de prelucrare a datelor, în cazul îndeplinirii obligațiilor contabile, timp de 8 ani.
	Serviciile de transport aferente cumpărăturilor sunt efectuate de către SPINTER Futárszolgálat Korlátolt Felelősségű Társaság (1097 Budapest, Táblás utca 39.), (SPINTER Serviciu de Curierat Societate cu Răspundere Limitată) ca urmare a solicitării Gebo SEE Kft. În legătură cu operarea serverului, respectiv comenzile pentru cumpărături, acestea se fac la fondatorul din Germania al Gebo SEE Kft., de la Gebo Armaturen GmbH (D-58332 Schwelm, Am Damm 4.), unde temeiul juridic al transmiterii datelor cu caracter personal este interesul legitim din cadrul grupului de societăți.

## 2.3. UTILIZAREA DE COOKIE-URI PE [WWW.GEBO.HU](http://WWW.GEBO.HU)

	În momentul accesării paginii <a href="http://www.gebo.hu">www.gebo.hu</a> putem utiliza pe pagina noastră cookie-uri temporare: „session” („cookie-uri de sesiune”). Un session cookie este indispensabil pentru funcționarea paginii web și a funcțiilor acestuia, pentru navigarea pe pagina web. Cu scopul de a oferi servicii personalizate și de a accelera procedura de logare, sistemul identifică calculatorul Utilizatorului înregistrat prin intermediul „session cookie”. În cazul în care utilizatorul închide doar fereastra de căutare, în momentul redeschiderii acestei ferestre, va fi întâmpinat de statutul logat.
---	--






	<p>Consimțământul liber al persoanei vizate, interesul legitim al operatorului în scopul de a contribui la servirea personalizată și procesul de logare.</p>
	<p>Cookie-urile utilizate de noi nu colectează asemenea informații despre Utilizator, prin intermediul cărora acesta ar putea fi identificat (date cu caracter personal), care ar putea fi folosite în scopuri de marketing, respectiv care ar putea aminti de alte pagini vizitate de către Utilizator, sau alte pagini secundare al paginii web.</p> <p>Cu ajutorul cookie-urilor plasate pe calculatorul dvs. se poate înregistra automat ora începerii și finalizării vizitei dvs., adresa dvs. IP, respectiv în anumite cazuri – în funcție de setările calculatorului dvs. – browserul, tipul, limba sistemului de operare, parametrii calculatorului dvs., setările stabilite de către dvs. pe pagina noastră de web, paginile secundare vizitate, timpul petrecut aici. Operatorul nu coroborează aceste date și nici nu le poate conecta cu datele cu caracter personal, în privința comunicării acestora dvs. decideți prin intermediul consimțământului dvs. expres în acest sens, respectiv prin setarea cookie-urilor stabilite în browserul dvs..</p>
	<p>În momentul părăsirii paginii noastre, ID-urile de sesiune se șterg automat. Browserul dvs. poate fi setat în așa fel, încât să accepte toate cookie-urile, să le respingă pe toate sau să vă informeze dacă pe calculatorul dvs. este stocat un cookie. Opțiunile de setare sunt disponibile de obicei la punctele "Opțiuni" sau "Setări" ale browserului.</p>
	<p>Operarea serverului de către fondatorul din Germania al Gebo SEE Kft., societatea Gebo Armaturen GmbH (D-58332 Schwelm, Am Damm 4.).</p>

#### 2.4. CONTACTARE PRIN PAGINA DE WEB [WWW.GEBO.HU](http://WWW.GEBO.HU), CORESPONDENȚĂ E-MAIL CU CLIEȚII






	<p>Scopul prelucrării datelor cu caracter personal este cunoașterea produselor <i>Gebo SEE Kft.</i> și în cazul cumpărăturilor efectuate de la Gebo SEE Kft, analiza obiceiurilor cumpărătorilor, servirea personalizată.</p> <p>În cazul în care pe parcursul accesării serviciilor noastre întâmpinați dificultăți sau aveți întrebări, operatorul poate fi contactat prin intermediul datelor de contact menționate pe pagina web și prin formularul de contact de pe pagina <a href="http://www.gebo.hu">www.gebo.hu</a>, punctul „Contact„.</p>
	<p>Consimțământul liber al persoanei vizate.</p>
	<p>Cod de identificare, nume, telefon, adresă de e-mail, și consimțământul dat pentru contactarea în scopul marketingului direct.</p>
	<p>Până la retragerea consimțământului utilizatorului.</p>
	<p>Operarea serverului de către fondatorul din Germania al Gebo SEE Kft., societatea Gebo Armaturen GmbH (D-58332 Schwelm, Am Damm 4.).</p>

### 3. MARKETING ȘI SONDAJUL PIETEI

#### 3.1. PROMOȚII, ORGANIZAREA ACTIVITĂȚII

	<p>Scopul prelucrării datelor cu caracter personal este participarea la activitățile, promoțiile organizate de <i>Gebo SEE Kft.</i>, primirea unor beneficii, cunoașterea, încercarea produselor, exprimarea părerii despre acestea, tragerea la sorți a câștigătorilor, informarea acestora, publicarea lor, îndeplinirea obligațiilor de contabilitate, trimiterea de notificări prin e-mail, cu conținut de reclamă comercială pentru persoanele interesate, notificare despre informațiile actuale, acțiuni, contactări pentru marketing direct, întocmirea unor oferte personalizate, contactare, analiza obiceiurilor cumpărătorilor, servirea personalizată.</p>
	<p>Temei juridic al prelucrării datelor cu caracter personal: consimțământul liber al persoanei vizate, , conform articolului 6 alineatul (1) litera (a) din GDPR.</p> <p>În ceea ce privește îndeplinirea obligațiilor de contabilitate, temeiul juridic al prelucrării datelor este obligația noastră legală, respectiv articolul 6 alineatul (1) litera c) din GDPR.</p>
	<p>Cod de identificare, nume, telefon, adresă de e-mail, și consimțământul dat pentru contactarea în scopul marketingului direct.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- în privința consimțământului dat pentru contactarea cu în scop de marketing direct, până la revocarea retragerea consimțământului utilizatorului, dar maxim 24 de luni de la ultima actualizare de date de către utilizator,,</li> <li>- în privința dovezilor contabile rezultate în urma acordării unor premii, opt ani.</li> </ul>
	<p>Operarea serverului de către fondatorul din Germania al Gebo SEE Kft., societatea Gebo Armaturen GmbH (D-58332 Schwelm, Am Damm 4.).</p>

### 3.2. TRIMITEREA DE NEWSLETTERE

	<p>Trimiterea de 1-2 reclame lunar în legătură cu serviciile noastre, la adresa de e-mail comunicată de către dvs.: trimiterea unor newslettere prin e-mail, cu conținut de reclamă comercială pentru cei interesați, notificare privind informațiile, promoțiile, actuale, contactări cu conținut de marketing direct, împreună cu ofertele proprii ale operatorului și ale partenerilor acestuia, păstrarea legăturii, analiza obiceiurilor cumpărătorilor, servirea personalizată.</p>
	<p>Temei juridic al prelucrării datelor cu caracter personal: consimțământul liber al persoanei vizate, conform articolului 6 alineatul (1) litera a) din GDPR.</p>
	<p>Sfera datelor cu caracter personal prelucrate: cod de identificare, dată, ora, adresa de e-mail, numele, consimțământul dat pentru contactarea în scopuri de marketing direct, respectiv sistemul reține datele analitice aferente înregistrării și dezabonării, trimiterii de mesaje, livrarea și deschiderea mesajelor (de ex. data și ora evenimentelor, adresa IP a calculatorului, motivul imposibilității de livrare).</p>
	<p>Până la retragerea consimțământului sau sistarea serviciului de notificări, dar cel mult 24 de luni de la deschiderea ultimei notificări de către utilizator, ultima actualizare a datelor de către utilizator.</p> <p>Retragerea consimțământului dat pentru marketing direct și ștergerea sau modificarea datelor cu caracter personal poate fi solicitată prin următoarele posibilități:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>prin accesarea trimiterii la dezabonarea de la notificări, din nota de subsol a acestor newslettere,</li> <li>prin e-mail la adresa <a href="mailto:info@gebo.hu">info@gebo.hu</a>, respectiv</li> <li>prin poștă la adresa Gebo SEE Kft., 1044 Budapest, Ipari park utca 9.</li> </ul>
	<p>Operarea serverului de către Feba Építő és Szolgáltató Kft. (Feba Construcții și Servicii Srl) (1141 Budapest, Szugló u. 125/d G41).</p>

## 4. ALTE PRELUCRĂRI DE DATE

Prelucrările de date cu caracter personal care nu sunt enumerate în această Informare, sunt prezentate în momentul colectării datelor. Îi informăm pe clienții noștri că operatorul poate fi contactat de către instanțe, organe de urmărire penală, autoritatea de investigații, autoritatea pentru contravenții, autoritatea administrativă, Autoritatea Națională pentru Protecția Datelor și Libertatea Informațiilor, respectiv pe baza mandatului oferit de lege, orice alte organe, cu scopul de a oferi informații, a comunica, a transmite date, respectiv punerea la dispoziție a unor documente. *Gebo SEE Kft.* va comunica autorităților – în cazul în care autoritatea a comunicat scopul exact și datele necesare – doar asemenea date cu caracter personal și în asemenea măsură, în care acestea sunt necesare pentru a îndeplini scopul solicitării.

## PRELUCRAREA DE DATE PRIN STOCAREA MODULELOR COOKIE DE CĂTRE PRESTATORI EXTERNI

### Google Analytics

Google Analytics este serviciul de analiză prin internet al Google Inc. („Google”), care îl ajută pe Gebo SEE Kft. să afle mai multe informații despre obiceiurile de utilizare ale internetului de către vizitatorii Paginii web. Google Analytics colectează informații despre utilizarea Paginii web, ca de exemplu adresa de IP, pe care sistemul o poate transmite către Google și acesta îl va arhiva pe serverele aferente. Aceste informații sunt folosite pentru întocmirea unor rapoarte și îmbunătățirea funcționării paginii noastre web. Cookie-urile colectează apoi informații anonime despre următoarele: numărul vizitatorilor Paginii web, respectiv date în legătură cu aceștia, de pe ce pagini sosesc vizitatorii pe pagina web a Gebo SEE Kft. și care sunt paginile vizitate aici de către aceștia.

NUME	SCOP	EXPIRARE
_utma	Acest cookie oferă informații despre faptul dacă dvs. ați mai vizitat pagina web. Astfel putem determina mai exact care sunt noii vizitatori ai paginii web gebo.hu, sau ai altor pagini.	2 ani de la setare/actualizare
_utmb	Împreună cu cookie-ul _utmc acesta poate determina timpul mediu petrecu pe pagina gebo.hu.	30 de minute de la setare/actualizare
_utmc	Împreună cu cookie-ul utmb arată ora închiderii browserului.	La închiderea browserului
_utmt	Are rolul de a determina rata de interogare	10 minute
_utmv	Are rolul de a stoca date despre vizitator, individuale. Acest cookie rezultă în cazul în care dezvoltatorul utilizează sistemul _setCustomVar cu date individuale de vizitator. Acest cookie a fost folosit și cu metoda învechită deja, _setVar. Acest cookie este actualizat de fiecare dată după ce datele sunt transmise către Google Analytics.	2 ani de la setare/actualizare
_utmz	Acest cookie urmărește proveniența vizitatorului, de unde a accesat pagina gebo.hu (de ex.: de pe o altă pagină web sau dintr-un alt motor de căutare)	6 luni de la setare/actualizare



NUME	SCOP	EXPIRARE
_utmt_r ollupTracker	Are rolul de a urmărirea numelui de domeniu al paginilor web gebo.hu	30 de minute de la setare/actualizare
_utmt_ oldTracker	Are rolul de a îndepărta vechile coduri de urmărire.	30 de minute de la setare/actualizare
_ga	Are rolul de a diferenția utilizatorii	2 ani de la setare/actualizare
_gat	Poate fi folosit pentru reglarea ratei de interogare.	10 minute de la setare/actualizare

**Alte informații:** <http://www.google.com/policies/privacy/>

Dacă doriți să opriți urmărirea de către Google Analytics în timpul vizitării paginilor web, accesați următorul link:  
<http://tools.google.com/dlpage/gaoptout>

## DREPTURILE DVS. ÎN LEGĂTURĂ CU PRELUCRAREA DATELOR

Mai jos vă prezentăm drepturile și (în caz de reclamații sau litigii) căile de atac ale dvs.

### a) **Retragerea consimțământului**

Dacă prelucrarea concretă a datelor cu caracter personal se bazează pe consimțământul dvs. (vezi tabelurile de mai sus), atunci dvs. aveți oricând dreptul de a retrage gratuit, necondiționat acest consimțământ. În acest caz noi vom șterge toate acele date cu caracter personal ale dvs. care au fost prelucrate cu scopul în cauză. De exemplu: dacă vă dezabonați de la newsletterele noastre, noi vom șterge toate datele comunicate în momentul abonării și dvs. nu veți mai primi newslettere de la noi.



**Este important de știut că retragerea consimțământului nu va afecta legitimitatea prelucrării de date anterioară retragerii !**

**Apoi în anumite cazuri este posibil să existe în continuare circumstanțe pe baza cărora și după retragerea consimțământului, noi să avem dreptul de a prelucra datele dvs. cu caracter personal – în acest caz dvs. veți fi informat.**

### b) **Accesul la date cu caracter personal**

Dvs. aveți dreptul de a solicita oricând informații cu privire la prelucrarea datelor dvs. și scopul prelucrării. În cazul în care efectuăm prelucrări asupra datelor dvs. cu caracter personal, noi vă trimitem pe cale electronică (sau la cerere, pe suport hârtie), o informare despre toate activitățile noastre în legătură cu prelucrarea datelor dvs. cu caracter personal, respectiv vă vom informa și despre drepturile dvs. aferente.

Furnizarea de date menționată este gratuită anual de 5 ori, în rest fiecare ocazie va fi taxată cu taxa administrativă de 16,00 EUR + TVA.

### c) **Rectificare**

Dvs. puteți sesiza oricând dacă constatați greșeli în datele dvs. cu caracter personal prelucrate, sau puteți solicita să le completăm sau să le rectificăm, respectiv să introducem în registrele noastre datele dvs. noi (de exemplu în cazul modificării adresei).

### d) **Ștergere**

Dvs. puteți solicita oricând ștergerea anumitor date cu caracter personal prelucrate de către noi sau ștergerea tuturor datelor. Ștergerea datelor are loc după ce dvs. ați retras consimțământul dvs. conform celor de mai sus, durata prelucrării datelor a expirat sau dacă ștergerea este dispusă printr-o prevedere legislativă, sau în continuare noi nu mai avem nevoie de prelucrarea datelor cu caracter personal în cauză.



**Este important să știți că în anumite cazuri, prelucrarea pentru o anumită perioadă de timp a datelor dvs. cu caracter personal este prevăzută de lege, iar în alte cazuri păstrarea acestora este necesară pentru a ne putea valorifica drepturile noastre. Dacă ștergerea datelor dvs. cu caracter personal produce impedimente în acest sens, dvs. veți fi informat detaliat despre acest lucru.**

### e) **Restricționarea prelucrării datelor**

Se poate întâmpla ca pentru dvs. nici continuarea prelucrării datelor, nici ștergerea datelor să nu vi se pară potrivită. În aceste cazuri dvs. puteți solicita restricționarea datelor dvs. cu caracter personal: datele cu caracter personal restricționate vor fi doar stocate de către noi, nu vom efectua nicio altă operație cu acestea.

Dvs. puteți solicita restricționarea prelucrării datelor dacă:

- din punctul dvs. de vedere datele dvs. cu caracter personal sunt eronate în baza noastră de date (în astfel de cazuri vom investiga evenimentul, restricția va dura până la finalizarea investigațiilor); sau
- din punctul dvs. de vedere noi prelucram ilegal datele dvs. cu caracter personal, totodată nu sunteți de acord să le ștergem; sau
- noi nu mai avem nevoie să prelucram datele dvs. cu caracter personal, dar dvs. solicitați să nu le ștergem pentru că în cazul constatării, exercitării sau apărării unui drept în instanță, dvs. veți mai avea nevoie de acestea; sau
  - dvs. v-ați opus prelucrării de date cu caracter personal (vezi mai jos; noi vom cerceta cazul, restricția va dura până la finalizarea investigațiilor).



Este important de știut că noi putem ridica restricționarea datelor dispusă de către dvs. și avem dreptul să continuăm prelucrarea datelor, dacă dvs. vă exprimați consimțământul în acest sens, sau acest lucru este necesar pentru interesul nostru legitim sau pe baza unui interes public prevăzut de lege – în astfel de cazuri vă vom informa în prealabil.

#### f) Dreptul la opoziție

Dvs. aveți oricând dreptul la opoziție din motive personale în ceea ce privește prelucrarea datelor dvs. cu caracter personal dacă acestea au fost folosite pentru trimiterea de reclame sau dacă temeiul juridic al prelucrării datelor a fost precizat ca fiind un interes legitim. În astfel de cazuri datele dvs. cu caracter personal vor fi șterse.



Este important să știți însă că dacă noi am precizat un interes legitim ca temei juridic al prelucrării datelor, noi vom avea dreptul de a prelucra datele dvs. cu caracter personal în ciuda opoziției dvs. numai în măsura în care vom putea face dovada faptului că avem motive legitime și imperioase care justifică prelucrarea și care prevalează asupra intereselor, drepturilor și libertăților dvs. sau că scopul este constatarea, executarea sau apărarea unui drept în instanță.

#### g) Portabilitatea datelor

Dvs. aveți și dreptul de a primi de la noi în format electronic datele dvs. cu caracter personal prelucrate de către noi și să le transmiteți unui alt operator sau să ne rugați să transmitem noi aceste date în locul dvs.

Dvs. aveți posibilitatea portabilității datelor doar dacă temeiul juridic menționat mai sus al datelor dvs. cu caracter personal este consimțământul sau executarea contractului. O altă condiție este că aceste date cu caracter personal să fie prelucrate automat. În orice alt caz dvs. nu veți avea posibilitatea de portabilitate a datelor cu caracter personal, acest drept aplicându-se în aceste condiții specifice, conform prevederilor GDPR.



Vă atragem atenția că la cererea dvs. vom putea trimite în mod direct în locul dvs. datele dvs. cu caracter personal către un alt operator dacă acest lucru se poate realiza concret din punct de vedere tehnic – dvs. veți fi informat despre acest lucru.

#### h) Dreptul de a depune plângeri

Dacă dvs. credeți că prin prelucrarea datelor de către noi, am încălcat prevederile de prelucrare a datelor cu caracter personal, dvs. puteți depune o plângere la Autoritatea Națională pentru Protecția Datelor și Libertatea de Informații (NAIH) la următoarele date de contact:

- sediu: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c. (adresa de corespondență: 1530 Budapest, Pf.: 5.)
- adresa de e-mail: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu)
- pagina web: <http://www.naih.hu/>

De asemenea, veți putea depune plângeri la Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal (ANSPDCP) la următoarele date de contact:

- sediu: Bulevardul General Gheorghe Magheru nr. 28-30, Sector 1, cod postal 010336, București, România
- adresa de e-mail: [anspdc@dataprotection.ro](mailto:anspdc@dataprotection.ro)
- pagina web: <https://www.dataprotection.ro/>

#### i) Dreptul de a vă adresa instanței

Dacă dvs. credeți că prin prelucrarea datelor de către noi, am încălcat drepturile dvs. atunci (la alegerea dvs.) vă puteți adresa instanței, adică instanței judecătorești competente la domiciliul sau la reședința dvs.

### ALTE INFORMAȚII IMPORTANTE

#### a) Gestionarea cererilor

Dvs. puteți pune în aplicare oricând drepturile de mai sus, este suficient doar să ne trimiteți un e-mail la adresa [info@gebo.hu](mailto:info@gebo.hu). (Desigur, procedurile prezentate la punctele h) și i) vor fi inițiate în mod direct la NAIH sau ANSPDCP, respectiv la instanța competentă și cu autoritate în cazul dat.) La cerea dvs. (mai ales în cazul rectificării de date) ne vom

strădui să acționăm imediat, dar în maxim 1 lună de la primirea cererii. În cazul unei cereri extrem de complicate sau lungi acest termen de acționare se poate prelungi cu maxim 2 luni.



**Vă atragem atenția că înainte de îndeplinirea cererii dvs. noi avem dreptul de a vă identifica cu scopul de a preveni furnizarea de date cu caracter personal către persoane neautorizate, respectiv îndeplinirea unor cereri neautorizate (de ex. ștergerea datelor).**

**Vă mai atragem atenția că dacă cererea dvs. este clar nefondată, exagerată sau abuzivă, respectiv dacă nu am reușit să vă identificăm, noi vom refuza să acționăm**

#### **b) Siguranța datelor**

Datele dvs. cu caracter personal sunt stocate doar pe servere proprii (cu protecție antivirus, firewall și parolă puternică), păzite, iar documentele pe suport hârtie sunt arhivate în dulapuri antifoc, încuiate cu cheie. Pe servere efectuăm regulat salvarea de siguranță a datelor. În cadrul organizației operatorului, accesul la datele cu caracter personal este permisă doar pentru angajații competenți, iar acestea sunt transmise în formă secretă către cei care prelucrează datele, pentru care se aplică în aceeași măsură regulile stricte de protecție a datelor.

#### **c) Responsabilitatea dvs.**

În scopul exactității și protecției prelucrării datelor dvs. cu caracter personal, vă rugăm să faceți toate demersurile pentru ca datele dvs. cu caracter personal să fie mereu actuale în baza noastră de date:

- Întrucât nu avem posibilitatea de a verifica corectitudinea datelor cu caracter personal furnizate, respectiv dacă acest lucru s-a făcut de către o persoană autorizată, vă rugăm ca de fiecare dată să comunicați doar datele dvs. cu caracter personal. Noi nu răspundem pentru încălcările sau pagubele provenite din prelucrarea datelor cu caracter personal furnizate în numele altora.
- Folosiți mijloace tehnice, programe, rețele sigure, parole puternice pentru ca persoanele neautorizate să nu poată abuza de datele dvs. cu caracter personal (de exemplu să nu poată accesa contul dvs. și să nu poată înainta în numele dvs. cereri neautorizate).
- Dacă sesizați orice eveniment suspect, informați-ne imediat.
- Dacă datele dvs. cu caracter personal comunicate nouă s-au modificat, vă rugăm să ne informați în termen de 3 zile, dacă este posibil.

#### **d) Modificarea informării**

Informarea poate fi oricând modificată unilateral: în acest caz vă vom informa în prealabil prin e-mail despre efectuarea modificării și conținutul acesteia, respectiv data intrării în vigoare a modificărilor. Varianta în vigoare a Informării este accesibilă în permanentă pe pagina noastră de internet.

*Punctele care nu au fost detaliate în Informare, se consideră ca fiind reglementate prin Regulamentul general de protecție a datelor al Uniunii Europene cu nr. 2016/679 (sau GDPR), respectiv legislația din Ungaria în cauză. Informarea se supune legislației din Ungaria.*